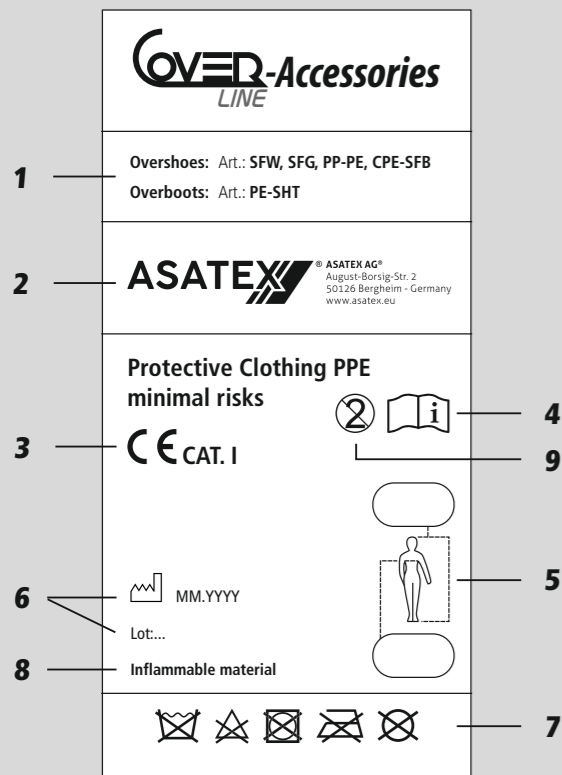


PPE CAT.I - minimal risks



- (DE) Herstellerinformation
- (EN) Manufacturer's Information
- (ES) Información del fabricante
- (FR) Informations du fabricant
- (NL) Informatie van de fabrikant
- (PT) Informações do fabricante
- (PL) Informacja producenta

Herstellerinformation (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4.
(Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union)

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

CoverLine® ZUBEHÖR

Artikel-Nr. SFW, SFG, PP-PE, CPE-SFB, PE-SHT
PSA Kategorie I – Minimale Risiken

Konformitätserklärung

CE Bei diesem Zubehör handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-enzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: www.asatex.eu/konf

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von dem Zubehör erfüllt werden:

Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union.
Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

B. Kennzeichnung:

KENNZEICHNUNGEN

- Modellkennzeichnung
- Hersteller
- CE-Zeichen zur Dokumentation der Konformität.
- i-Zeichen: Hinweis auf die Information des Herstellers.
- Die Größenangaben beziehen sich auf die Körpermaße in cm. Bitte wählen Sie die Ihren Körpermaßen benötigte Größe aus.
- Lot.-Nr. und Herstellungsdatum: (Monat/Jahr)
- Internationale Pflegepiktogramme - Die Symbole haben folgende Bedeutung
- Entflammables Material, von Wärmequellen fernhalten!
- Nicht wiederverwenden.

Körpermaße in cm (5.):		
Größe	Brustumfang	Körpergröße
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Pflegesymbole (7.):				
Nicht waschen	Nicht bleichen	Nicht im Trockner trocknen	Nicht bügeln	Keine chemische Reinigung

ANWENDUNGSBEREICHE:

ASATEX® Zubehörartikel dienen als persönliche Schutzkleidung gegenüber geringfügiger Risiken gemäß der PSA Kat. 1 – Minimale Risiken. ASATEX® Zubehörartikel schützen nicht vor gesundheitsgefährdenden Substanzen!

EINSATZBESCHRÄNKUNGEN:

Für Anwendungsbereiche die einen höheren Schutzgrad erfordern, darf dieses Zubehör nicht eingesetzt werden. Die Zubehörprodukte sind nicht flammbeständig und dürfen nicht in der Nähe von Wärmequellen, Flammen oder Funken sowie in potenziell feuergefährdeten Umgebungen eingesetzt werden. Manche der in den Überschuhen und -stiefeln verwendeten Materialien sind nicht für den Einsatz in Umgebungen mit Rutsch und/ oder Sturzgefahr geeignet. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Anwenders/Arbeitgebers zu prüfen, ob das gewählte Zubehör den geeigneten Schutz für die beabsichtigte Anwendung bietet. Stellen Sie sicher, dass Sie das für Ihren Anwendungsbereich passende Produkt gewählt haben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an ASATEX®.

VORBEREITUNG:

Verwenden Sie keine fehlerhaften Zubehörprodukte. Im Falle von fehlerhaften Nähten oder funktionellen Mängel wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten oder an ASATEX®.

LAGERUNG:

ASATEX® Zubehörprodukte können in handelsüblicher Weise, mindestens 5 Jahre gelagert werden, dunkel (im Karton) zwischen -5° und 30°C, und vor UV-Licht geschützt.

ENTSORGUNG:

ASATEX® Zubehörartikel können umweltgerecht thermisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist von der Kontamination des Produkts sowie von den nationalen oder regionalen rechtlichen Vorschriften abhängig.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Manufacturer's Information (EN)

in accordance with (EU) 2016/425, Annex II, Paragraph 1.4.
(European Union official journal reference)

Please read this carefully before use! You have a duty to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE) or to give this to the recipient. For this reason, there are no limitations on the reproduction of this leaflet.

CoverLine® ACCESSORIES

Item: SFW, SFG, PP-PE, CPE-SFB, PE-SHT
PPE category I - minimal risks

Declaration of Conformity

CE These accessories are personal protective equipment (PPE). The CE label certifies that the product corresponds to the applicable requirements of EU regulation 2016/425. You can view the complete declaration of conformity at: www.asatex.eu/konf

A. Explanation and numbers of standards which are fulfilled by the accessories:

Standard reference: European Union official journal Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

B. Labelling:

MARKINGS

- Model identification
- Manufacturer
- CE symbol on the conformity documentation.
- "i" symbol: Indicates manufacturer information.
- The sizing details refer to body dimensions in cm. Please select the necessary size for your body dimensions.
- Lot no. and date of manufacture: (Month/Year)
- International washing symbols - the symbols have the following meaning
- Flammable material, keep away from heat sources!
- Do not re-use.

Body measurements in cm (5.):		
Size	Chest girth	Body height
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Care symbols (7.):				
do not wash	do not bleach	do not tumble dry	do not iron	do not dry clean

AREAS OF USE:

ASATEX® accessories serve as personal protective clothing against minimal risks in accordance with PPE cat. 1 – minimal risks. ASATEX® accessories do not protect against harmful substances!

LIMITATIONS ON USE:

These accessories may not be used where a high degree of protection is required. The accessories are not flame resistant and may not be used near any source of heat, flame or sparks or in potentially flammable environments. Some materials used in shoe covers and boot covers are not suitable for the use in environments where there is a risk of slipping and/or falling. It is the responsibility of the user/employer to assess whether the selected accessories offers suitable protection for the intended use. Ensure that you have selected the right product for your area of use. For advice, please contact your supplier or ASATEX®.

PREPARATION:

Do not use faulty accessories. Please consult your supplier or ASATEX® in the event of faulty seams or functional defects.

STORAGE:

ASATEX® accessories can be stored normally for at least 5 years when kept in the dark (in the box) between -5° and 30°C and protected from UV light.

DISPOSAL:

ASATEX® accessories may be disposed of by incineration or in landfill. The type of disposal require depends on the contamination of the product as well as national or regional legal requirements.

You can find more technical information at: www.asatex.eu

Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4.
(Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea)

¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo en caso de ceder el Equipo de Protección Individual (EPI) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción ilimitada del presente folleto.

CoverLine® ACCESORIOS

N.º artículo SFW, SFG, PP-PE, CPE-SFB, PE-SHT
EPI de Categoría I - Riesgos mínimos

Declaración de conformidad

CE Estos accesorios son un Equipo de Protección Individual (EPI). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar la declaración de conformidad completa en: www.asatex.eu/konf

A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los accesorios:

Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

B. Identificación:

MARCAS

- Identificación de modelo
- Fabricante
- Sello CE para la documentación de la conformidad.
- Marca: Indicación sobre la información del fabricante.
- Las indicaciones de las tallas hacen referencia a la estatura en cm. Seleccione la talla necesaria para sus medidas.
- N.º lote y fecha de fabricación: (mes/año)
- Pictogramas de cuidado internacionales - Los símbolos tienen los siguientes significados
- ¡Material inflamable, mantener alejado de fuentes de calor!
- No reutilizar.

Medidas corporales en cm (5.):		
Talla	Perímetro torácico	Estatura
XS	76-84	148-156
S	84-92	156-164
M	92-100	164-172
L	100-108	172-180
XL	108-116	180-188
2XL	116-124	188-196
3XL	124-132	196-204
4XL	132-140	196-204
5XL	140-148	196-204

Símbolos de cuidado (7.):				
No lavar	No usar lejía	No utilizar secadora	No planchar	No utilizar productos químicos

ÁMBITOS DE APLICACIÓN:

Los accesorios ASATEX® sirven de vestimenta de protección personal frente a riesgos de bajo nivel en conformidad con EPI Cat. 1 - Riesgos mínimos. ¡Estos monos no protegen de sustancias nocivas para la salud!

LIMITACIONES DE USO:

Para los ámbitos de aplicación que requieran un mayor grado de protección, no pueden utilizarse estos accesorios. Este EPI no es resistente a la llama. No puede usarse cerca de fuentes de calor, llamas o chispas, así como en entornos potencialmente inflamables. La selección correcta del EPI en función del entorno y el análisis de riesgo es responsabilidad de la empresa y del usuario. Asegúrese de haber elegido el EPI adecuado para el trabajo que va a realizar. Es responsabilidad exclusiva del usuario/empleador revisar si el mono seleccionado ofrece la protección adecuada para el uso previsto. Asegúrese de haber seleccionado el producto adecuado para su ámbito de aplicación. Puede contactar con su distribuidor de productos ASATEX® o directamente con ASATEX® si necesita asesoramiento.

PREPARACIÓN:

No utilice accesorios defectuosos. En caso de cremalleras o costuras defectuosas o fallos funcionales, diríjase a su proveedor o a ASATEX®.

ALMACENAMIENTO:

Los accesorios ASATEX® pueden almacenarse de forma convencional, en un lugar oscuro (la caja de cartón), a entre -5° y 30°C y protegidos de los rayos UV durante al menos 5 años.

DESECHAMIENTO:

Los accesorios ASATEX® pueden desecharse de forma ecológica con un proceso térmico o en vertederos. El tipo de desechamiento dependerá de la contaminación del producto y de las disposiciones legales nacionales o regionales.

Encontrará más información técnica en: www.asatex.eu

